בעזהי"ת

דהתאחדות הקהילות

בהשתתפות הרבנים והקהילות
ולומדי תורה דניו יארק

מדריך לכשרות

— ירחון דהתאחדות הקהלות —

כולל תשובות, מכתבים ובירורים בענין כשרות המאכלים

ב"ה. חודש טבת־שבט ה'תשל"ז ◆ שנה ג' קונטרס טז (כרך ג')

בפיקוח הרב הגאון מוה"ר משה שטרן שליט"א
הגאב"ד דקהל יסודי התורה (מלפנים אב"ד דעברעצין)

יוצא לאור ע"י

וועד הכשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

באמצעים של בירור, חקירה ודרישה.
התיעצות, הודעה, והצעה

בס״ד

וועד הכשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

דהתאחדות הקהילות

בהשתתפות הרבנים והקהילות
ולומדי תורה דניו יארק

בפיקוח מוה״ר משה שטרן שליט״א
גאב״ד דקהל יסודי התורה
(מלפנים אב״ד דעבראצין)

אַבאַנענטען בלאַנק און פרייזען
וועד הכשרות דהתאחדות הקהלות

בייגעלייגט איז די סומע פון ...... $

☐ 1 יאָר ☐ 2 יאָר ☐ 3 יאָר ☐ 1 יאָר לופט פאָסט

אַבאָנענטען פרייזען (מוז איינגעצאָלט ווערען אין פאָראויס):

אין אַמעריקע

1 יאָר	$ 6.00
לופט פאסט 1 יאָר	$ 10.00
2 יאָר	$ 11.00
3 יאָר	$ 16.00

אין קאַנאַדע, אייראָפּע, א.ד.ג.

1 יאָר	$ 8.00
לופט פאָסט 1 יאָר	$ 12.00
2 יאָר	$ 15.00
3 יאָר	$ 22.00

נאָמען ....

אַדרעס ....

שטאָט .... לאַנד .... זיפ נומער (פאסט געגענט).......

צייכענט אָן אויב דאָס איז א באנייאונג אָדער א נייע סובסקריפשאָן.

☐ אלטער מעמבער
☐ נייער מעמבער

פאַר מער אינפאָרמאַציע שרייבט אָדער טעלעפאָנירט צו:

Vaad Hakashrus, P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228 (212) 336-4895
A Public Service Organization Dedicated to Strenghtening of Kashrus
Through Research and Developement

דבר המערכת

צו אונזערע לייענערס הי״ו!

ברוב תורה לד׳, זענען מיר בעזרתו שוין ארורך געגאנגען א טייל פון די חבלי לידה וועלכע זענען זעלבסטפארשטענדליך פאר יעדע נייע ארגאניזאציע.

די כל התחלות קשות זענען מקוים געווארען מיט דעם פולען קראפט. עס האט גענומען צייט, כח, געלט, קוראזש און בזיונות אדורך צו ברעכען די מיינונגען, געשפרעכן, און מיספארשטענדענישען פון יעדען יחיד.

אן ארגאניזאציע וועלכע אונטערזוכט, קריטיקירט, האלט אן אויג אויף ערצייגערס, פארקויפערס, משגיחים וכו׳ — קען נישט ערווארטען קיין כבוד און זיכער נישט קיין שטיצע פון דעם המון עם.

עס איז פאר יעדען לייכטער אויב עס דאכט זיך איהם אז אלעס איז אין ארדענונג. דער יחיד קלערט זיך: וואס פעלט מיר אויס קאמפליקאציעס; מה לי ולצרה הזאת; וויבאלד עס איז דא א סימן ארער א נאמען פון א מכשיר — אני את נפשי הצלתי! אסאך מאהל איז ער זיך מורה היתר אהן קיין שום סימבאל פון כשרות. ער טענה׳ט: „וואס קען שוין זיין א שאלה אויף אט־דעם מאכל?״

ועל כולם שטייט דאך שטענדיג דער שטן אין וועג און פראבירט אריינצודרייען געגענערשאפט, פאליטיק, רכילות, און אנדערע שטערונגען וועלכע ברענגען אריין א בלבול המוחות ביים המון. דערביי ווערט געשטערט די געוואונטשענע ארבעט. עס קומט אהן שווער אדורך צופיהרען דעם ציהל.

רעו נא רבותי! לא אלמן ישראל. עס זיינען פארהאנען מענטשען וועלכע שטרעבען אז נאר ריכטיגע כשרות זאל ראמינירען. עס זיינען פארהאנען ערליכע אירען וועלכע זענען אינטערעסירט אז כשרות זאל נישט זיין קיין פאליטישער גערראנגעל. סוף כל סוף איז יעדער מרקרק צו עסען נאר כשר׳ע מאכלים.

דער פראבלעם איז אז קיינער וויל זיך נישט אריינלייגען בעובי הקורה ארורך צוברעכען און אויספיהרען די תקנות וועלכע פארערן זיך דאס צו ערמעגליכען.

דער צוועק פון וועד הכשרות איז — ארויסצוברענגען מכח אל הפועל די פראבלעמען און זייערע תיקונים אויף דעם בעסטען אופן.

מדריך לכשרות

אין פארלויף פון די תקופה איז ב"ה געלונגען אריינצוברענגען א זהירות, א וואכזאמקייט אין כשרות ביים ציבור, עס איז שוין תופס א מקום אין געדאנק פון מענטש: צי טויג דער מאכל וועלעכע איך נעם אין האנט צו עסען?

עס ליגט א חוב אויף יעדען יחיד וועלבער איז מדקדק במצוות צו העלפען די סארט ארבעט, בכל יכולתו.

די מיט־ארבייטער פון וועד געבען אפ זייער צייט און מיה פאר דעם צוועק — אהן קיין שום צאהלונג. זיי מוזען זיך אפגעבען מיט דעם ווידערשטאנד פון ערצייגערס, פארקויפערס, משגיחים, וכדומה. עס דאכט זיך אז דאס איז גענוג. דאס עול פון געלט דארף נישט זיין קיין שום דאגה. דער ציבור וועלבער העלפט נישט פיזיש, מוז דאך באטש העלפען מיט די פינאנסיעלע פארבלעמען, דורך זייער שטיצע.

ליידער ליגט די גאנצע יאך אויף די זעלבע מיט־ארבייטער! זיי אונטערזוכען, רופען, שרייבען, ארדענען אין דרוקען און שיקען די מדריכים. און דערצו דארפען ארויסלייגען געלט פון זייער טאש אז מען זאל קענען אנגיין מיט די ארבעט.

עס איז יעדען באוואוסט אז אפילו נאר די פאפיר, דרוק, בינדען, פאסט־צאהלונגען, ווערט נישט געדעקט פון די אבאנענטען־צאהלונגען. עס קומט דאך נאך צו די אויסגאבען פון אונטערזוכונגען, פאהרען צו פאבריקען, טעלעפאנען, אפיס־איינריכטונגען וכדומה. פון וואו זאל מען דעקען די הוצאות?

טייערע אידען! פאר אייערט־וועגען העלפט צו מיט וואס עס איז נאר מעגליך. פארשאפט נייע מעמבערס, שטיצט אונזער רעיון, און העלפט די ארבעט בכל מאודכם!

געדענקט! איר העלפט אייך אליין און דעם גאנצען כלל ווען איהר שטיצט אונזער־אייער ארבעט. ובזכות זה תתברכו בכל טוב.

וועד הכשרות

נ.ב. די וואלונטירס וועלכע פירען די סובסקריפשאן־אפטיילונג בעטען אנטשולדיקונג פון די אלע וועלעבע האבן נישט באקומען זייערע מדריכים ביז היינט. עס זענען געווען פראבלעמען וועלעבע האבן גענומען אסאך צייט מתקן צו זיין. מיר האפען אז מיר האבען שוין פאראכטען און ערזעצט די חסרונות. אויב איהר האט נאך אלץ נישט באקומען אדער איהר ווייסט פון א צווייטען וועלעבער באקומט נישט, ביטע זייט אונז מודיע, שריפטליך.

ברוב תודה

שחיטה פון עופות אין אמעריקע

שוחט

א) אזוי ווי עס איז שוין היינט באקאנט איז דער הויפט אומגליק ביי די שחיטה — די מאסען פראדוקציע. עס ווערען גע׳שחט׳ען אין איין פלענט צענדליגע טויזנטער עופות וועכנטליך, און אין אנדערע פלענטס ווערען גע׳שחט׳ען קרוב צו הונדערט טויזנט עופות א וואך און מעהר, אויך איז פארהאנען א פלענט וואס רופט זיך גלאט כשר וואו מען שעכט 300 טויזנט עופות א וואך בערך, די שחיטה איז געשטעלט אויף פראדוקציע.

ב) די בעלי בתים פון די שלאכט הייזער אין טשיקען פלענטס זענען ביזנעס לייט, זייער איינציגע כוונה איז נאר צו פארדינען וואס מער געלט. בעצם איז דאס נישט קיין עוולה ווייל אזוי איז דאך דער דרך פון מסחר, נאר כדי צו פארדינען דאס געלט שטעלט מען אין געפאר די כשרות פון די שחיטה.

ג)למשל, עס זענען פארהאנען שוחטים וואס זעהן שוואך אן ברילען (אויגענ־גלעזער), אבער דאך קענען זיי זיך נישט ערלויבען צו שעכטן מיט ברילען. צוליב דעם גרויסען שטויב, שמוץ, און בלוט, וועלכע הערשט ביי די שחיטה, ווערען די ברילען פול מיט שמוץ און בלוט, און פארשטעלען זייער געזיכט, די צייט ערלויבט נישט אז מען זאל קענען רייניגן די ברילען אין מיטען די פראדוקציע פון שחיטות, (עי׳ דרכי תשובה סי׳ יא).

ד) יעדער שוחט האט אונטער זיך בערך פופציג ארבייטער וועלכע ארבייטען אויף זיינע געשאכטענע עופות. פארשטענדליך אז דער שוחט קען זיך נישט רוקען פון פלאץ, אפילו אויב עהר דארף ארויסגיין, אדער עהר פיהלט אז עהר מוז זיך אפרוהען א ביסעל פון די שווערע ארבעט, עהר קען זיך נישט ערלויבען דעם לוקסוס, ווייל עהר האלט צוריק פופציג מענטשען פון די ארבייט. (די ארבייטערס זענען עפענערס, זאלצערס, פאקערס, א.ד.ג).

ה) עס טרעפט זייער אפט אז דער שוחט שפירט אז עהר האט נישט קיין הרגשה בודק זיין דעם חלף, צוליב די ווייטאג אין די הענט קען עהר נישט ריכטיג פיהלען, פונדעסטוועגען איז עהר געצוואונגען צו שעכטן די זעלבע צאהל ווי געווענטליך.

א טייל שוחטים שטרענגען זיך אן איבער זייערע כוחות צו שעכטן די באשטימטע צאהל עופות, אויב נ״שט קענען זיי פארלירען זייער פרנסה, זיי ווערען באטראכט פון בעל הבית ווי פוילע ארבייטערס.

ו) עס זענען פארהאנען זמנים ווען די שוחטים פארען עטליכע שעה׳ן צום שעכטן פאר־טאגס. נאך דריי פיהר און א סאך פלעצער נאך זעקס שעה פאהרען

מדריך לכשרות

אויפן וועג מוז דער שוחט זיין גרייט צו שעכטן אפגעמוטשעטער־הייט ביז א פאהר מינוט, אפילו ער דרייווט זוליין איז נישט דא קיין צייט צו רועהן, די ארבעט מוז אנגיין (אפילו עס פעהלט איהם די נויטיגע הרגשה צום שעכטן).

מעשה השחיטה

א) אויף א טייל עוטער ווערט געשאכטען צווישען טויזענט און פופצען הונדערט עופות א שעה (בערך 25־20 עופות איין מינוט) דורך איין שוחט.

אויף אנדערע פלעצער ווערט געשאכטען פון זיבען הונדערט ביז ניין הונדערט א שעה (בערך צוועלעף ביז פופצן עופות איין מינוט) (און אויך איז דא וואו מען שעכט נאר 600 אין א שעה).

אויף רוב פלעצער גייט דער סדר ווי פאלגענד!

ב) די באקסעס מיט עופות פארען צום שוחט אוטאָמאַטיש מיט א עלעקטערישען שטרוים. איין גוי נעמט ארויס דעם עוף פון די באקס (קופּ) און דערלאנגט דאס צום צווייטען גוי וואס האלט דאס בשעת דער שוחט שעכט.

אויך איז פארהאנען פלעצער וואו די עופות ווערען אויפגעהאנגען אויף א קייט (טשיין) וועלכע פאוט אוטאָמאַטיש צום שוחט מיט א עלעקטערישען שטרוים, און פון דארט נעמט דאס דער גוי און האלט עס בשעת דער שוחט שעכט.

ג) נאכען שעכטען נעמט דאס א דריטער גוי און לייגט דאס ארויף אויף א האָק וואס איז מחובר צום עלעקטערישען קייט און עס פארט ווייטער ביז צום פליק־מאשין וואס נעמט ארויס די פעדערען און האקט אראפ דעם קאפ פון עוף.

די פאלגענדע זענען א טייל מכשולים וועלכע זענען א תוצאה פון די שנעלע שחיטה:

א) יעדען טאג טרעפט מען פעדערען אין וושט ביי א גרויסע צאָהל עופות, (די סיבה דערפון איז ווייל די עופות ווערען געברענגט פון דער ווייטענס, און צוליב הונגער בייסען זיי די פעדערען פון אנדערע עופות). אויב מען טרעפט נאך די שחיטה א פעדער וועלכע איז צושניטען איז די עוף א טריפה עפ״י הלכה, ווייל עס איז געווען א שהי׳ (פארזוימונג) אין מיטען די מעשה השחיטה. די שוחטים מחמת איילעניש באמערקען נישט די פעדערען. אויב ער וואלט געשאכטען לאנגזאם וואלט ער געפינען איבער הונדערט עופות וועלכע זענען טריפה צוליב די פעדערען (שמ״ח סי׳ כ״ג סעי׳ ו׳, ואחרונים).

עס איז איבערגעצייגט געווארען אז אין א פלענט (שלאכט הויז) וואו מען שעכט נאנט צו טויזענט עופות א שעה דורך יעדער שוחט באזונדער, איז מען מטריף ס״ה 10 עופות בערך צוליב פעדערען אדער אנדערע שאלות, [ווי ווייטער

וועט דערמאנט ווערען]. דעם זעלבען צָאהל איז מען מטריף זיין אין א קליינעם מארקעט וואו מען שעכט בערך 500 ביז 600 עופות א טאג. דאס איז דאך א הימעל געשריי!

ב) אויך טרעפט זיך פיל מאָהל אז די עופות בייסען איינער דעם צווייטען און זיי צובלוטיגען זיך ביים קאפ און האלדז און ווען דאס טרוקענט זיך אויס ווערט דאס בלוט פארגליווערט, דאס ווערט אנגערופען [גרר יבש] מען טאר די עופות נישט נוצען אן קיין בדיקה, (עיין שמ"ח סי' כ"ג סעיף י"ג). פארשטייט זיך אז צוליב דעם יאגעניש קען דער שוחט דאס נישט באמערקען.

ג) עס פאסירט אפט אז דער עוף איז געלעכערט ביים האלדז, און ביים גענאק, און דער שוחט באמערקט דאס נישט צוליב איילעניש.

ד) פיהל מאל ווען דער גוי דערלאנגט דעם עוף צום שוחט און דער עוף גיט איהם א שטאך מיטן חרטום (שנאבעל בלע"ז) גיט דער גוי א גוטען זעץ אין קאפ פון דעם עוף, און דער עוף פייגערט און דער שוחט פון יאגעניש שעכט דאס, נישט באמערקנדיג אז ער שעכט א עוף וועלכער איז א מסוכנת, און עס פאדערט זיך פירכוס (יו"ד סי' י"ז) ווייל פיהל מאל איז דער קאפ פונעם עוף נאך ווארעם.

ה) עס זענען פאראנען הונדערטער עופות וועלכע פייגערן צוליב די גרויסע קעלט אין ווינטער, און צוליב די היץ אין זומער, און אויך צוליב רעגען, צוליב גרויס יאגעניש טרעפט אפט אז דער שוחט באמערקט נישט (ווייל ער האט נישט קיין צייט אונטערשיידען) און שעכט א עוף וועלכער איז א מסוכנת, און עס פאדערט זיך פירכוס (יו"ד סי' י"ז).

ו) ווען דער שוחט איז שוין מיד איז שייך צו מאכען א דרסה (ער דריקט מיטן חלף אויף די סימנים וואס מאכט דעם עוף פאר נבילה), קיינער ווייסט נישט דערפון אפילו נישט דער שוחט צוליב די שנעלקייט.

ז) ביי די גרויסע שחיטות פאלען ארויף אויפן חלף שמוץ, שטויב און פעדערען, און עס ווערט אויך אפגעשפריצט מיט בלוט, און צוליב גרויס איילעניש האט ער נישט קיין צייט כסדר צו וואשען דעם חלף. און לויט די פוסקים איז דאס א ערנסטע חשש פון חלדה (דעת קדושים סי' כ"ד ס"ק ט').

ח) אויב א שוחט איז בוחק דעם חלף און טרעפט ח"ו א פגימה האט ער א נגיעה צוליבמורא אויסצוזאגען, ווייל ביז 5 מינוט איז שוין דורך געלאפען אויף דעם קייט א פאר הונדערט געשאכטענע עופות, און דורך זיין פגימה איז אלעס ספק נבילה, ווייל אלע עופות פון די שוחטים זענען אויסגעמישט. דער שוחט טרויט זיך נישט שאדען צו מאכען אזוי פיהל פאר דעם בעל הבית, ווייל ער וועט איהם אפזאגען די פרנסה, און דורך דעם איז ער מאכיל ספק נבילות לישראל רח"ל.

ט) עס זענען פארהאנען שוחטים וועלכע צוליב יאגעניש באמערקען זיי נישט און שעכטן די עופות בשעת זיי ווארפען זיך — (חשש דרסא).

מדריך לכשרות

י) א טייל שוחטים שעכטן נאר בהובאה אליין, ווייל זיי איילען זיך, הגם בדיעבד איז מותר בהולכה אזיער בהובאה אליין, אבער דאס איז נאר בדיעבד אויב עס האט זיך אזוי געמאכט, אבער א וודאי טאָהר מען נישט אזוי שעכטן בקביעות.

יא) די שוחטים האבן נישט קיין צייט בודק זיין דעם חלף מיט יישוב הדעת. עפ"י הלכה דארף מען כסדר דעם חלף בודק זיין מיט יישוב הדעת כדי מען זאל קענען האבען אן הרגשה אויף יעדע קליינע פגימה (עיין שמ"ח סי' ח"י סעיף ז'), עס איז זייער שווער דאס צו טאָהן ביי די גרויסע שחיטות. דורך דעם קומט ארויס ערנסטע מכשולים רח"ל.

יב) עס איז דא זייער א סאך שאלות ביי די בני מעיים (קישקעלעך), צומת הגידין, שבירת עצמות.

יג) עס איז דא ווייניג משגיחים צו באקוקען די אלע שאלות וועלעכע טרעפען זיך. די אויגען ווערען מיד פאר די פאָר משגיחים צו קוקען אויף א פאָר טויזנט עופות אין איין שעה.

מיט די באראטונג פון רבנים האט זיך ווינטער שנת תשל"ד לפ"ק געגרינדעט אן ארגאניזאציע מיט דעם נאָמען „וועד הכשרות".

דאָס צוועק פון דעם איז צו פארשטארקערן, פארבעסערן, באשטעטיגן, און פעסט־שטעלן די ווארהייט און ריכטיגקייט פון כשרות.

- דער וועד ווערט געפירט דורך רבנים, בני תורה, און בעלי בתים וועלכע זענען איבערצייגט און איבערגעגעבען אין זייער ארבעט אהן קיין שום צאָהלונג אדער אנדערע זייטיגע אינטערעסען.
- עס זענען ב"ה שיין דאָ איבער הונדערט מיט־ארבעטער וועלכע נעמען א טייל אין דעם וועד'ס טעטיקייטען שלא על מנת לקבל פרס.
- די פינאנציעלע איינקופטע פון וועד באשטייט פון מעמבערשיפ וואָס ווערט געצאָלט דורך די חברים.
- די מעמבערס ווערען אינפארמירט פון אונזער ארבעט דורך אונזער צייט שריפט „מדריך לכשרות", וואָס ערשיינט יעדע צוויי חדשים, און בולעטינס וואָס ער־שיינען פון צייט צו צייט. די אויבען דערמאָנטע ווערען געשיקט אויסדריקליך נאָר צו מעמבערס.

פראגעס און ענטפערס
וועגן שחיטות אין אמעריקע

פראגע?

פארוואס טאקע איז אזוי שווער אויסצופירען אז מען זאל שעכטן וויייניגער עופות און גסות אין א שעה?

ענטפער!

קודם וועלען מיר ענטפערען ביי עופות.

א) יעדער שוחט פאודינט בערך $350 א וואך, דער שוחט האט 3 העלפערס, יעדער פון די העלפערס פארדינט לכל הפחות $150.00 א וואך, קומט אויס אז א שוחט מיט זיינע העלפערס קאסטען א ערך פון $800 א וואך.

ב) אויב א טשיקען פלענט האט איינגעפירט צו שעכטן למשל 1000 עופות א שעה, און ער האט 6 שוחטים, קאסט איהם שחיטה געלט בערך $3,450 א וואך (דער שוחט מיט די העלפערס).

אויב מען זאל אבער נאר שעכטן 500 א שעה [וואס דאס איז אויך נישט אזא קליינע צאָהל] וואלט ער געדארפט נעמען נאך א סעט פון 6 שוחטים מיט 9 העלפערס, קומט אויס אז די שחיטה געלט שטייגט אויף דאפעלט. דאס איז ביי עופות.

ג) יעצט ביי די גסות, למשל אז דער בעל הבית האט 4 שוחטים ובודקים מיט א בלאמבירער, און צאהלט יעדען עקסטרע $250 בערך, ס"ה $1,250, און זיי שעכטן אפ דורך די וואך ארום 1000 בהמות כנ"ל, קומט אויס אז עס קאסט $1.25 א בהמה צו שעכטן. יעצט אויב מען זאל שעכטן אין א קלענערען פארנעם, אזוי ווי עס דארף צו זיין, למשל א פלאץ וואס מען שעכט 300 בהמות א וואך, וואלט זיך געפאדערט לכל הפחות 3 שוחטים ובודקים פאר בלויז די 300 בהמות אליין, קאסט די שחיטה $750 א וואך, וואס דאס קומט אויס $2.50 פאר א בהמה, דאפעלט ווי ביי די גרויסע שחיטות ביי א וואך אליין מאכט דאס אויס א הון רב. יעצט פארוואס זאל דער בעה"ב האבען אינטערעס אריינצונעמען נאך שוחטים. און וועגען דעם שטעלט מען אין געפאר דאס גאנצע כשרות פון שחיטה, און וועגען דעם האלט מען נישט קיין שטאטען שוחט אויף זיין פאסטען.

דאס אלעס איז נאר וועגען ביזנעס פון א פאר סוחרים. דער אמת איז אז דער ביזנעס קען גרינג דערהייבען די עקסטרא הוצאות, עס איז נאר נישט דא ווער עס זאל זיי צווינגען דערויף.

מדריך לכשרות

פראגע?

פארוואס איז נישט איינגעפאלען פאר א קצב אין די אמאליגע גרעסערע שטעט אין יוראפ איינצופיהר'ען א מאסען שחיטה צו פארגרעסערען די רווחים?

ענטפער!

א) דער עולם איז נישט געווען געוואוינט צו עסען קיין סאך פלייש, מען איז נישט געווען להוט דערנאך אזוי ווי דא אין אמעריקע, עס זענען נישט געווען אזוי פיהל רעסטעראנטען נישט קיין הונדערטער האטעלען, קעיטערערס וועלכע מען זאל מוזען פארפיגען מי'ט מיליאנען פונט פון פלייש.

ב) די שחיטה איז געלעגען אין די הענט פון די קהילה, דער רב האט אלעס געפירט מיט תקיפות וביד החזקה. [און דער רב האט נישט באקומען קיין שום באצאלט פון די שחיטה, ער האט נאר באקומען א באשטימטע געהאלט פון קהל פאר זיין רבנות, וואס פאר דעם האט דער רב געהאט דעם אחריות אויף אלע עניני אידישקייט פון די שטאט, למשל שאלות פאסקענען, מקוה, און שחיטות אויך. קיינע שינוים זענען נישט געטאָהן געווארען אָהן זיין הסכמה.

ג) די משגיחים זענען געצאהלט געווארען דורך די קהילה און זענען בכלל נישט געווען באאיינפלוסט פון קצב, עס וואלט געווען אוממעגליך איינצופירען א שנעלע שחיטה וועלכע קען זיך נאר אויף האלטען דורך גרויסע מכשולים.

ד) אמאליגע שוחטים זענען געווען ריכטיגע יראי השם וועלכע האבען געציטערט פאר א נדנוד חטא, די מינדסטע פארדאכט אויף א שוחט אז ער איז נישט קיין אמת'ער עהרליכער איד האט גורם געווען א טומעל אין שטאט, אפט מאהל איז די איבערקערעניש גאר געווען נאר אויף א קלייניקייט אויף וועלכע דער שוחט האט נישט מהדר געווען ווי צב"ש אז ער האט ארויסגענומען א ספר פון ביהמ"ד (נאך צוקוקען א שווערע שאלה) אן רשות פון די גבאים (עי' שו"ת דברי חיים), אז א שוחט האט גערעדט ביי חזרת הש"ץ, אז ער האט גערעדט אויף איינעם א שלעכט ווארט אא"וו (וע"ע הרבה מעשיות כאלו בשו"ת חת"ס חו"מ קע"ו, דע"ת סי' ב', שו"ת יד אלעזר פ"ה, שו"ת מהרי"א יו"ד סי' ר, תשובת בית הלל פ"ו, פ"ז). די שוחטים וואלטען קיינמאהל נישט מסכים געווען צו שעכטן אויף אזא אופן ווי מען שעכט דא אין ל'אנד.

ה) דער קצב וואלט נישט געקענט אויספיהרען קיין שנעלע שחיטה נאר דורך פארשידענע ביזנעס טאקטיקס, טעראר, און א דרוק אויף די קהילה, רבנים, משגיחים וכדומה, וואס פארשטענדליך איז נישט געווען מעגליך אין יוראפ, (אזא הנהגה איז נאר מעגליך אין אמעריקע).

ו) אין לאנדאן האט מען געוואלט איינפירען מאסען שחיטות נוסח אמעריקע, האבען אפילו די סתם שוחטים, נישט נאר די גלאטע, נישט געוואלט הערען דערפון. און היינט צו טאג איז נאך דא אין לאנדאן און אויך אין אנטווערפאן א שחיטה סיסטעם וואס מיר דא אין אמעריקע מעגען זיך שעמען פאר זיי.

מזריך לכשרות

פראגע?

די סוחרים רעדען איין ז'עם עולם אז די שחיטה איז אין אמעריקע א סאך בעסער פון אמאל אין יוראפ, מיט די פאלגענדע טענה: אינדער־היים אויב מען האט טריפה געמאכט פאר דעם קצב א פאר בהמות, איז דער קצב געבליבען כמעט אן פרנסה [א חוץ וואס דורך דעם איז אויסגעקומען אז עס איז נישט געווען קיין פלייש אין שטעטל]. דא אין אמעריקע קען מען טריפה מאכען וויפיל מען וויל, און דער קצב האט נישט קיין היזק, ווייל דאס ווערט פארקויפט פאר טריפה, דורך די סתם סוחרים, און קיינער האט נישט קיין שאדען. איז דאס טאקע אמת?

ענטפער!

א) מיר זענען איבערגעצייגט אז די טענה איז אינגאנצען פאלש! ווייל פונקט ווי אין דער היים האט זיך געווענדעט די פרנסה פונעם קצב אין זיין בהמה, אזוי ווענדעט זיך די גאנצע ביזנעס פון שלאכט הויז אין דעם אז עס איז דא מעהר בהמות וואס ווערען כשר.

ב) מיר וועלען דאס מסביר זיין: די בהמות וואס ווערען געשאכטען אין די ניו־יארק ניו־דשזערסי געגענד ווערען געהאדעוועט אין די מיד־וועסט [א מהלך פון א פאר הונדער און אפשר 1000 מייל ווייט] און פון דארט ברענגט מען דאס אהער צו שעכטען, יעצט אויב א בהמה ווערט דא טריפה האט דער בעל הבית פון שלאכט הויז שאדען נישט נאר פון ריווח נאר אפי' פון קרן, ווייל צו פארקויפען דאס אלס טריפה איז א סאך ביליגער דאס צו הרג'ענען אין די מיד־וועסט.

עס לוינט זיך בכלל נישט צו ברענגען דאס אהער לעבעדיגערהייט. טייל פון די הוצאות זענען געוויינליך איבעריג, ווי פאלגענד: (1) טראנספארטיישן! אין א טראק וואו מען קען ארייינלייגען למשל 40 לעבעדיגע בהמות קען מען ארייינלייגען לכל הפחות 4 מאל אזוי פיהל גע'הרג'עטע. (2) פארלוסט פון וואג דורך דעם וועג. (3) געבען צו עסען פאר די בהמות. (4) ארבייט [לעיבאר], ווי באוואוסט איז ארבייטער דא א סאך טייערער ווי אין די מיט־וועסט. (5) טעקסעס, בנין אויסהאלטונג, אד"ג.

ג) דער פאקט ווייזט אז אין די לעצטע 25 יאהר האבען זיך צוגעמאכט העכער 100 גוי'אישע שלאכט־הייזער אין די נ.י. ניו־דשזערסי. געגענד און ווי באוואוסט איז דאס געברויך פון פלייש נישט קלענער געווארען, וואס דאס איז מעיד אז עס לוינט נישט צו הרג'ענען בהמות פאר טריפה אין די געגענד. די פאר וועלכע זענען געבליבען, שעכטען כמעט אלע אויף כשר.

ד) דעריבער איז דער בעה"ב שטארק פאר אינטרעסירט ווי מער זאל זיין כשר, און נאך מעהר אז עס זאל זיין גלאט כשר, ווייל די פארדינסטען אויף גלאט כשר איז א סאך מעהר ווי סתם כשר.

מדריך לכשרות

פראגע?

עס זענען פארהאנען עהרליכע רבנים וועלכע גיבען השגחות אויף די פארשידענע שחיטות. ווי אזוי איז מעגליך אז עס זענען פארהאנען אזוי פיהל טענות אז די שחיטות זענען נישט אין ארדענונג?

ענטפער!

א) די רבנים בעלי המכשירים שטייען נישט טאג טעגליך ביי די שחיטה צו זעהן ווי אזוי עס גייט צו. פון צייט צו צייט ווען די רבנים גייען ארויס צום שלאכט־הויז ווערט די ארבעט געטוהן אויף גאר אן אנדערן סיסטעם ווי אלגעמיין. מען שחט, מען איז בודק א.א.וו. אויף א שטייטערען אויפן. למשל אויב מען איז שטענדיג בודק פיהר לונגען אין פינף מינוט, איז מען יעצט (ווען דער רב איז דארט) נאר בודק איין לונג, און די איבעריגע לאזט מען איבער פאר די בשר כשר שחיטה (נישט גלאטע). מען גיט זיך באזונדער אפ מיט די רבנים, מען ווייזט זיי אלעס (אויסער בדיקת פנים וואס נאר דער רבש"ע ווייסט וואס דער בודק טוהט). ממילא זעהט דער רב אז עס איז דא גענוג צייט (גאנצע פינף מינוט פאר איין ריאה) אויף אלעמען. עס זענען פארהאנען נאך פארשידענע אופנים ווי אזוי אויסצובאהאלטען דעם טוג טעגליכן סיסטעם פון די רבנים (כמובן מאליו).

[אגב, איז כדי צו אילאסטרירען מיט די פאלגענדע פאקט. מען האט ארויסגעשיקט א דעלעגאציע פון דריי רבנים צו א שטארק חרדישע שחיטה נאכדעם ווי עס איז געווארען א טומעל אז עס ווערט געשחטען צוועלף הונדערט עופות אין איין שעה, דורך איין שוחט. די רבנים זענען צוריק געקומען שטארק צופרידען פון די שחיטה. זיי האבען געמאלדען אז בשעת זיי זענען דארט געווען האט מען נאר געשחטען פיהר הונדערט עופות א שעה.

עס האט זיך דערנאך אויפגעוויזען דורך אן ארבעטער וועלכער האט געענטפערט אויף די פראגע: „היתכן מען האט נאר געשחטען 400 עופות ווען די רבנים זענען דארט געווען"? — אז די סיבה דערפון איז געווען ווייל עס איז געווען סוף טאג און מען האט שוין נישט געהאט קיין סאך עופות. אויף די פראגע צי מען האט מודיע געווען די רבנים אז אלגעמיין שחט מען מעהר ווי די צאהל, האט ער מודה געווען אז — ניין.

א דוגמא, ווי סיי שוחטים, צוליעב זייער פאסטען, און סיי די בעה"ב צוליעב זייער געשעפט נארען אפ די רבנים בעלי המכשירים].

ג) מיר האבען זיך איבערצייגט אויף א עופות שחיטה וואס עטליכע רבנים האבען געזאגט אז מען קען נישט שעכטן דארט מעהר ווי 600 עופות אין א שעה, איין שוחט, אז באמת שעכט מ'נן דארט היינט צו טאג נאהנט צו 1000 עופות אין איין שעה. ממילא יעצט נאך דעם לייענען די שורות, ווען איהר וועט הערען אז רבנים זענען געפארען און געקומען און זאגען אז מען האט געמאכט תיקונים זאלט איהר וויסען וויפיל עס איז ווערט. איבערהויפט אז דאס גאנצע איז נאר ווייל עס טויג צו די ביזנעס.

ד) די רבנים נעמען געלט פאר זייער השגחה, [נישט אלס א חלק פון זייער רבנות, נאר א עקסטערע געהאלט פאר זאגן אז דאס איז כשר], און ממילא האבען זיי נגיעות און וואו עס איז דא נגיעות דערזעהט מען נישט אלעס.

ה) עס ווערט געברענגט, אז כדי צו וויסען פונקטליך וואס עס טוהט זיך אין שלאכט־הויז, מוז מען דארט זיין לכל הפחות דריי חדשים רצופים, טאג טעגליך. אפילו עס דאכט זיך פאר די לייגערס אז עס איז צופיהל איבער־געטריבען, איז אבער יעדער מודה אז פון ארויס־פאהרען צום שלאכט הויז איין מאהל א יאהר (צי אפילו א חודש) אויף א שעה־צוויי, אדער אפילו צוויי מאהל א יאהר (צי א חודש), איז נישט גענוג צו באמערקען אלעס וואס גייט פאר אין שלאכט־הויז.

ו) די פאלגענדע מעשה ווארפט א ליכט אויף דעם היינטיגען מצב אין שחיטה:

אין די באקאנטע שטאט בארדיטשוב (א שטאט פון יראים ושלמים, צוואנציג טויזענט אידישע נפשות), איז אויפגענומען געווארען א שוחט לויט די אנווייזונג פון איינעם פון די גרעסטע צדיקים בדורו (אנגענומען ביי אלע שיכטען פאר א קדוש עליון). דער ראב״ד ר׳ משולם נתן זצ״ל האט באלד געשריגען אז דער שוחט איז מאכיל טריפות. האט מען איהם (ר׳ משולם נתן) נישט געלאזט מעהר גיין צום שלאכט־הויז.

מען האט גענומען אנדערע דיינים אז זיי זאלען באקוקען ווי אזוי דער שוחט שעכט. זיבען רבנים פון אנדערע שטעט און די אנדערע דיינים פון בארדיטשוב האבען געזאגט אז אלעס איז אין בעסטען ארדענונג, מען דארף בכלל נישט חושש זיין אויף גארנישט לגבי דעם שוחט.

סוף הדבר, מען האט געברענגט ר׳ שלמה קלוגער זצ״ל קיין בארדיטשוב. מיט דריי מאהל צוקוקען צו די שחיטה האט ער גע׳אסר׳ט דעם שוחט. ער האט געשריגען אז דער שוחט איז מאכיל טריפות. [די צוויי גדולים וועלעכע האבען איהם מתיר געווען האבען שפעטער געבעטען מחילה פון דער מהרש״ק] (עי׳ היטב בטוב טעם ודעת חלק א׳).

שטעלט אייך פאר, דער שוחט האט יאהרען לאנג מאכיל געווען טריפות, און זיבען רבנים מובהקים האבען גארנישט געזעהן. דאס באווייזט אז מען קען זיין אן עהרליכער רב ודיין, ת״ח ומורה הוראה און דאך נישט פארשטיין דעם מהלך (סיסטעם) פון שחיטה ובדיקה. ובפרט היינט אז דער סיסטעם איז א סאך מעהר קאמפליצירט איז אוודאי מעגליך אז דער ענין זאל נישט זיין קלאהר ווי עס פאדערט זיך דערפאר.

ז) צוריק צו די פראגע: מען דארף פרעגען די קשיא פונקט פארקערט. היתכן אז עס זענען פארהאנען אזוי פיהל חרדישע רבנים ומורה הוראות וועלעכע עסען בכלל נישט דאס פלייש פון די מאסען שחיטות דא אין אמעריקע (אין יוראפ האבען אלע רבנים געגעסען פלייש געשאכטען אין שלאכט־הויז). טייל פון די

מדריך לכשרות

רבנים האבען געמאלדען נאך דעם ווי זיי האבען באזוכט די שלאכט־הויז אז אויב אלע רבנים וואלטען געווען פאר א באזוך אין שלאכט־הויז וואלטען זיי אויך נישט געגעסן קיין פלייש. א טייל וועלעכע זענען נישט געווען אין שלאכט־הויז זאגען אויך פאר יעדען ווער עס פרעגט זיי פריוואט, אז עס איז בעסער אויב מען עסט נישט די פליישען. און א טייל זאגען בפירוש אז מען טאהר נישט עסען.

ח) אפילו די רבנים בעלי מכשירים וועלעכע גיבען השגחות אויף פלייש־געשעפטען, איז דא א גרויסער טייל פון זיי וועלעכע עסען נישט פון דעם פלייש.

ט) דאס אלעס דארף מעורר זיין דעם המון אז עפעס איז נישט אין ארדענונג. א סאך שוחטים מפורסמים, נישט קיין בטלנים נאר מפורסמים אין זייער פאך פון שחיטה, האבען אויפגעהערט צו שחטן ווען זיי זענען געקומען אויף אמעריקע, צוליעב די טענה או עס טויג נישט ווייל מען יאגט צו פיהל.

פראגע?

ווי אזוי איז מעגליך אז די שחיטה איז נישט אין ארדענונג? אסאך פון די שוחטים הייסען דאך עהרליכע אידען?

ענטפער!

די שוחטים ארבעטען לויט דעם באפעהל פון בעה״ב. ער טיילט איין די ארבייט. די שוחטים זענען משועבד צו איהם צוליב פרנסה. אויב דער וואונטש פון בעה״ב ווערט נישט אויסגעפירט, האט ער מורא צו פארלירען זיין פרנסה. איז שוין פארשטענדליך אז אלע עוולות פון די שחיטה מוז מען אוועק־קוקען און אויך פארענטפערען.

עס איז גוט באקאנט אז ווען די שוחטים זענען געקומען אויף אמעריקע האבען זיי זיך באקלאגט אז מען יאגט זייער ביים שחטען. צוליב זייער פארצווייפלונג האבען זיי אפילו געוואלט אויפהערען צו שחטען. אבער אזוי ווי עס האט זיך נישט געפונען דעמאלטסדיגע צייטען אנדערע פאסיגע פרנסות צו וועלעכע זיי האבען געטויגט, האבען זיי ווייטער גע׳שחט׳ען און זיך שטענדיג באקלאגט. מיט די צייט זענען זיי געווארען צוגעוואוינט צו די שנעלע שחיטה און רעדען זיך מעהר נישט אפ. אדרבא, אויב מען שחט אמאל שטייט, זאגען זיי אז מען שפילט זיך ארום.

עס איז וויכטיג צו דערמאנען דעם פאקט, אז די מכשירים האבען געענטפערט אויף די פראגע „וויפיהל עופות מעג א שוחט שחטען א שעה״? דער תירוץ איז, אז יעדער שוחט מעג שחטן וויפיהל ער קען.

מיט דעם ווערט ארויסגעברענגט דער צווייפעלהאפט פון די גרויסע שחיטה־פלענטס. אין יעדען שלאכט־הויז איז דא בערך זעקס, אכט, און א טייל פלעצער אפילו צוועלעף שוחטים, אויב איינער אדער צוויי שוחטים זאגען אז זיי קענען שחטן טויזענט אדער צוועלף הונדערט עופות א שעה, שטעלט דער בעה״ב איין דעם סיסטעם די שנעלקייט פון קייט, די ארבייטער, וכדומה, אז אלע שוחטים זאלען אזוויפיהל שחטן. אזוי מוז געטאן ווערען לויט דעם דעת פון בעה״ב.

מדריך לכשרות

פאר דעם בעה"ב איז נישט קיין חילוק צווישען א יונגען שוחט פון דרייסיג יאהר אדער אן עלטערן שוחט פון פופציג יאהר. עס איז נישט קיין חילוק צווישען א שוחט וועלעכער איז בטבע א זריז (פלינקער) ביז איינעם וועלעכער איז בטבע א מתון (שטאטער). עס איז אויך נישט קיין חילוק פאר דעם בעה"ב, צי עס איז אכט אזייגער אין דער פרי ווען די האנט און די קאפ זענען נאך אויסגערוהט, ביז דריי אזייגער נאך מיטאג ווען מען איז שוין אויסגעמוטשעט. שטענדיג מוז ארויסקומען די מאס ארבעט וועלעכע איז צוגעגרייט לויט דעם לויף פון דעם סיסטעם.

סך־הכל: דער שוחט שוזט וויפיהל דער בעה"ב וויל, און ניט וויפיהל דער שוחט וויל אדער ער קען.

פארשטייט זיך אז דער שוחט וועלעכער זיין גאנצע פרנסה איז אפהענגיג אין דער שחיטה, וועט אודאי נישט מודה זיין (עכ"פ ברבים) אז עס טויג נישט. אבער ליידער איז דאס דער אמת.

פראגע?

איז דא מער חשש אויף צונגען, לעבער, סוויט־ברעסט ווי אויף אנדערע חלקים פלייש?

ענטפער!

א בהמה האט איין צונג, איין לעבער און איין סוויט־ברעסט (בערך 1 פונט), דאס ווערט פארקויפט און געשיקט איבער גאנץ אמעריקע צו בוטשערס, קעיטערערס, האומס, רעסטוראנטען וכו׳, וואס עס איז נישט במציאות לויט וויפיל בהמות עס ווערט געשאכטען אויף גלאט כשר.

פראגע?

פארוואס שווייגען די רבנים וועלעכע עסען נישט פון די שחיטות, זיי ווייסען דאך יא וואס עס גייט פאר?

ענטפער!

דער ענטפער איז איינפאך: א) זיי האבען מורא אז עס קען שאדען מאכען זייערע פרנסות.

ב) צוליבן דרוק פון פארשידענע קרייזען.

ג) צוליב טערור פון בעד"ב, שותפים וכו׳, כידוע.

פראגע?

איז מעגליך מתקן צו זיין די אלע מכשולים און קילקולים? וואס איז די תקנה?

ענטפער!

א) די תקנה קען נאר זיין אז מען וועט איינפירען א געלאסענע און קליינע שחיטה, מיט תקנות און הידורים, זאל יעדע קהילה זאל האבען א אייגענע שחיטה

מדריך לכשרות

אין בוטשער סטאר כו', מיטן שטרענגען אויפזיכט פון דעם רב, וואס דער רב, שוחט, משגיח, מנקר, זאלען ווערען געצאלט בלויז פון קהל אלעס אזוי ווי עס איז געווען אינדער־היים אין יוראפ.

ב) די עצם שפאלטונג פון די שחיטה אויף קלענערע חלקים וועט ארויס העלפען דעם מצב הכשרות פון שחיטה, עס וועט זיך ענדיגען די מאנאפאל, עס וועט ווערען א ריכטיגע שחיטה מתונה, און בעיקר וועט זיך אויפהערען די הפקירות, עס וועט זיין א קאנטראל אויף די שחיטות.

ג) עס איז וויכטיג צו באטאנען, אז אין די לעצטע דרייסיג יאהר האט זיך יעדע קהילה אויף געארבעט אין אלע אינזיכטען הן ברוחניות והן בגשמיות. קהילות האבן אן אייגענעם שוהל, מקוה, ישיבה, ת"ת, קעמפ, מיידעל שוהל, כולל, צדקה וחסד מוסדות. עס איז ב"ה נשתנה לטובה, אבער דוקא אין געביט פון שחיטה וועלעכע איז וויכטיגער פון אלעס איז אינגאנצען נאכגעלאזט געווארען. די אלע מוסדות ווערען אויסגהאלטען מיט שווערע געפלאגטע געלטער דורך היימישע אידען שומרי תומ"צ, פארוואס זאל מען נישט קענען סובסידייזען (שטיצען) א אייגענע כשר'ע שחיטה.

ועד הכשרות

כשר KOSHER

VAAD HAKASHRUS

A Public Service Organization

Dedicated to Strenghtening of Kashrus

Through Research and Developement

CLASS OF SERVICE
This is a fast message unless its deferred character is indicated by the proper symbol.

WESTERN UNION TELEGRAM ®

SYMBOLS
DL = Day Letter
NL = Night Letter
LT = International Letter Telegram

The filing time shown in the date line on domestic telegrams is LOCAL TIME at point of origin. Time of receipt is LOCAL TIME at point of destination

NL PDF NEW YORK NY 27 JAN

UNION OF ORTHODOX CONGREGATION OF AMERICA

84 5TH AVE NYK.

ATTENTION KASHRUTH DIVISION

WE RESPECTFULLY REQUEST THAT YOU RECEIVE A COMMITTEE OF OUR ORGANIZATION SO THAT WE MAY DISCUSS WITH YOUR ORGANIZATION SERIOUS MATTERS CONCERNING KASHRUTH. BECAUSE OF THE EXTREME URGENCY PLEASE WIRE COLLECT MR MORRIS GOLDING AT 209 WEST 86TH STREET AS TO THE EARLIEST POSSIBILITY OF SUCH A MEETING

HISTADRUTH LESHMIRAS KASHRUTH MORRIS GOLDING PRESIDENT, IRVING KLEIN VICE PRESIDENT, NATHAN BERGER SECRETARY.

SF1201(R2-65)

CLASS OF SERVICE
This is a fast message unless its deferred character is indicated by the proper symbol.

WESTERN UNION TELEGRAM

SYMBOLS
DL = Day Letter
NL = Night Letter
LT = International Letter Telegram

The filing time shown in the date line on domestic telegrams is LOCAL TIME at point of origin. Time of receipt is LOCAL TIME at point of destination

NL PDF NEW YORK NY JAN 30

RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA

84 5TH AVE NYK.

REFERENCE IS MADE TO TELEGRAM SENT TO THE KASHRUTH DIVISION OF THE UNION OF ORTHODOX JEWISH CONGREGATIONS OF AMERICA JANUARY 27 CONCERNING SERIOUS KASHRUTH PROBLEMS PERTAINING TO THEIR ORGANIZATION TO WHICH NO REPLY HAS BEEN RECEIVED. UNLESS WE RECEIVE A RESPONSE IN ACCORDANCE WITH SAID TELEGRAM BY FEBRUARY 6 WE SHALL CONCLUDE THAT THE INTENTION OF BOTH THE O-U TOGETHER WITH THE RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA IS TO IGNORE THE URGENT PROBLEMS OF NATION WIDE KASHRUTH SUPERVISION.

SHOULD YOU FAIL TO RESPOND WE WOULD BE REMISS IN OUR RESPONSIBILITY IF WE DID NOT INFORM THE PUBLIC AND SEEK THEIR VIGOROUS SUPPORT IN OUR EFFORTS TO GUARANTEE "ABSOLUTE ZICHER" KASHRUTH SUPERVISION

RESPECTFULLY

MORRIS GOLDING PRESIDENT, HISTADRUTH LESHMIROS KASHRUTH

DOMESTIC SERVICE	
Check the class of service desired; otherwise this message will be sent as a fast telegram	
TELEGRAM	
DAY LETTER	
NIGHT LETTER	

$ S E

WESTERN UNION TELEGRAM ®

W. P. MARSHALL
CHAIRMAN OF THE BOARD

R. W. McFALL
PRESIDENT

INTERNATIONAL SERVICE	
Check the class of service desired; otherwise the message will be sent at the full rate	
FULL RATE	
LETTER TELEGRAM	
SHORE-SHIP	

NO. WDS.-CL. OF SVC.	PD. OR COLL.	CASH NO.	CHARGE TO THE ACCOUNT OF	TIME FILED

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

RABBI
SIMCHO Z. LEVOVITZ
1107 54th Street
Brooklyn, New York

February 4, 1969

EMPIRE KOSHER PULTRY IS A PRODUCER OF POULTRY CONSUMED BY A LARGE SEGMENT OF THE JEWISH COMMUNITY. WE THEREFORE RESPECTFULLY REQUEST AN OPPORTUNITY TO SEND A DELEGATION TO INSPECT THE OPERATION OF THE EMPIRE PLANT.

THIS REQUEST IS ADDRESSED TO YOU SINCE YOU ARE THE RAV HAMACHSHER WITH THE HOPE THAT YOU WILL RESPOND IMMEDIATELY.

A COPY OF THIS TELEGRAM SHALL BE SENT TO EMPIRE.

HISTRADUTH LESHMIRAS KASHRUTH
P.O. BOX 281, NEW YORK, N. Y. 10024

WU1206(R2-65)

...מיט עטליכע יאהר צוריק איז געגרינדעט געווארען א „וועד למשמרת הכשרות" דורך בעלי־בתּים וועלעכע וענען אינטערעסירט געוועזן מתקן זיין דעם מצב הכשרות (ענליך ווי דער „וועד הכשרות") . זייער עיקר ארבעט איז געווען ברענגען ארדענונג אין די „אר־יו" אבער אזוי ווי עס איז דער מנהג פון די „אר־יו" נישט ענטפערען אויף קיין שום פאדערונגען, איז נישט מתוקן געווארען די כשרות־לאגע . די ארגאניזאציע האט ליידער נישט לאנג אנגעהאלטען, און מיר דרוקען רא אויך איבער א פאר טעלעגראמען וועלעכע ווייזען אויף דעם וועג פון די „אר־יו" נישט צו זיין אינטערעסירט אין קיינע תיקונים . דער וועד למשמרת הכשרות האט דעמאלט ארויסגעגעבען אן ענגלישען קונטרס וועגען אט־דעם ענין .

DOMESTIC SERVICE	
Check the class of service desired; otherwise this message will be sent as a fast telegram	
TELEGRAM	
DAY LETTER	
NIGHT LETTER	

$
$

WESTERN UNION TELEGRAM

W. P. MARSHALL, CHAIRMAN OF THE BOARD — R. W. McFALL, PRESIDENT

FEB 6 1969

INTERNATIONAL SERVICE	
Check the class of service desired; otherwise the message will be sent at the full rate	
FULL RATE	
LETTER TELEGRAM	
SHORE-SHIP	

1969 FEB 6 AM 10 28
NEW YORK

NO. WDS.-CL. OF SVC.	PD. OR COLL.	CASH NO.	CHARGE TO THE ACCOUNT OF	TIME FILED
		NL		

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

UNION OF ORTHODOX JEWISH CONGREGATIONS OF AMERICA, ATT: KASHRUTH DIVISION
84 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

SINCE NO REPLY HAS BEEN RECEIVED FROM YOU WE DEEM IT ADVISABLE TO INFORM YOU THAT WE HAVE NO OTHER ALTERNATIVE THAN TO TURN TO THE PUBLIC WITH THE PROBLE OF KASHRUTH THAT CONFRONTS US. THOSE OF OUR ORGANIZATION WHO ARE YERA SHOMAYIM AND HAVE DEDICATED THEMSELVES BE IT FOREVER TO BETTER THE KASHRUTH SITUATION IN AMERICA WILL DISTRIBUTE ON TUESDAY NEXT COPIES OF COMMUNICATION ADDRESSED TO YOU AND OTHERS TOGETHER WITH AN ACCOUNT OF THE MEETING HELD ON JANUARY 27TH BY OUR ORGANIZATION.
WE SHALL INFORM THE JEWISH MASSES TO THE DEPLORABLE CONDITIONS THAT PREVAIL IN THE FIELD OF KASHRUTH AND HOPE THAT SOMETHING WILL BE DONE THAT WILL BRIN ORDER OUT OF CHAOS. MR. RUBIN COHEN, ATTORNEY FOR EMPIRE KOSHER POULTRY, IS NOW IN POSSESSION OF A COMPLETE TRANSCRIPT OF OUR AFOREMENTIONED MEETING AND I AM SURE HE WILL MAKE IT AVAILABLE TO YOU SHOULD YOU HAVE ANY INTEREST.

HISTRADUTH LESHMIRAS KASHRUTH
P. O. BOX 281
NEW YORK, N. Y. 10024

WU1206(R2-65)

APPLICATION FOR ASSISTANCE

ווענדונג פאר הילף

☐ ישיבה Yeshiva	☐ קעמפ Camp	☐ בעקערי Bakery	☐ רעסטאוראנט Restaurant
☐ קעטערער Caterer	☐ האטעל Hotel	☐ מוסד Institution	☐ ערצייגער Manufacturer
☐ גרויס הענדלער Wholesaler	☐ קענדי סטאר Candy Store	☐ גראסערי סטאר Grocery	
☐ פלייש געשעפט Butcher Store	אנדערע Other		

Name of Firm .... נאמען פון פירמע

Address .... אדרעס

Street State Zip

Telephone Number .... טעלעפאָן

PLEASE CONTACT: .... :ווענדעט זיך צו

מיר זענען אינטערעסירט אז
דער וועד הכשרות זאל קומען אונטערזוכען אונזער פירמע
We are interested that the Vaad Hakashrus
should inspect our facility.

מיר זענען ספעציעל אינטערעסירט אין די פאלגענדע פראדוקטען
און רויע מאטריאל
We are particularly interested in the
following products and raw materials.

Signature .... חתימה

ב"ה

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

Application for Volunteer — ווענדונג פאר מיטארבייטער

Name ______________________________ נאָמען

Address ______________________________ אדרעס

City/State/Zip ______________________________ שטאָדט

Phone No. ______________________________ היים טעלעפאָן

Occupation ______________________________ באשעפטיגונג

Bus. Address ______________________________ אדרעס און געשעפט

City/State/Zip ______________________________ שטאָדט

Bus. Phone No. ______________________________ ביזנעס טעלעפאָן

Age ______________________________ עלטער

	Yes/	No/	
Do you drive	☐	☐	קענט איהר דרייוועו
Do you own a vehicle	☐	☐	האָט איהר א קאר

Would you like to volunteer — ווילט איהר העלפען:

Daily ☐ טעגליך — Weekly ☐ וואכענטליך — Monthly ☐ מאנטאליך — Bi Monthly ☐ יעדע צוויי חדשים

How Many Hours Can You Spend Each Time ______________________________ וויא פיהל שעה קענט איהר העלפען יעדעס מאָהל

Do you type — קענט איהר טייפען

Yiddish ☐ אידיש — English ☐ ענגליש

Of which organization(s) are you a member ______________________________ צו וועלכע ארגענאזאציע באלאנגט איהר

______________________________ וואָס פאר אן ארבייט ווילט איהר טוהן

Signature ______________________________ אונטערשריפט

Date ______________________________ דאטום

Vaad Hakashrus, P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228
A Public Service Organization Dedicated to Strenghtening of Kashrus

the additives don't hurt us, so why bother mentioning them.

That might be OK if we could always be sure of additives. But over the years, many things that were thought to be harmless have turned out to be deadly.

And according to the study made by the center for science in the public interes, there used to be a harmless beer additive that killed more than 40 persons.

It was cobalt sulfate and it helped form a marvelous, foaming lasting head on a beer.

OLD ADAGE

When beer drinkers started dropping dead, it also was found that it caused heart attacks. Now that harmless additive is outlawed.

And even if all the additives are harmless, it just doesn't seem right for a man to belly up to a bar and ask for a beer without knowing he also is getting some alginate. If I want a belt of alginate, I'll ask for it.

There's an old English proverb that goes:
He that buys land buys many stones,
He that buys flesh buys many bones,
He that buys good beer buys nothing else.
How about a mug of sodium metabisulfite, matey?

LASHER'S INQUIRY BILL PASSES

Assemblyman Howard L. Lasher (D—L Brooklyn) announced today his legislation requiring any organization which certified a product as being kosher to release, upon request from any individual, the name and current address of the rabbi who certified a food product as being kosher.

Mr. Lasher's legislation will lead to encourage consumer confidence in kosher products and is a vital service to the consumer.

JEWISH PRESS
May 14, 1976

Maybe. But the head might also be the result of a squirt of some propylene glycol alginate or maybe some gum arabic.

Now hold it up to the light. Notice that it is clear. No cloudiness. No gunk.

Is that because of the pure water they say they use? More likely it is because they have put in some proteases.

Notice the rich, golden color. That's from those natural brewing techniques, correct? It can be. But it also can be an artificial additive, such as caramel.

CAN'T KNOW

Now sip it. What is it? Is it a simple drink that can be made with nothing more than five ingredients: water, malt, malt adjuncts, hops and yeast? That's all that's in it if you are sipping in Germany, where they put you in jail for using anything else.

But if you are sipping an American beer, what you also might swallowing—besides those additives— are adipic acid, ethyl maltol, malic acid, octanal, sodium ascorbate, potassium metabisulfite, grapefruit oil, lemon oil, tataric acid and dozens of others.

How can you know if you are, indeed, swallowing all of these things, when all you asked for was a cold beer?

There is no way you can know. Unlike food manufacturers, breweries don't have to list their additives. And they pale at the suggestion that they should. It would be disastrous.

How could they do a commercial about all that old-time flavor when on the can it says that you have added propylene glycol alginate?

ADDITIVE KILLED

Boasting about Old World brewing methods and using only the finest malts and hops would sound funny if the bottle label listed things that sound like a chemistry set.

So the beer industry has managed to persuade the U.S. government it shouldn't be required to give drinkers the kind of information that even a candy bar wrapper provides. It says

OUR MEMBERS REPORT

EDITORS: *This article is being reprinted from the Chicago Daily News. This article will undoubtfully reflect our policy, "Mass Produced Products Are Not The Same Kashrus-wise As Food Made Completely In Your Own Kitchen".*

Bear in mind that this article does not render any negative or positive verification, kashruswise. It just gives you some insight into the growing Food Industry.

HOW ABOUT A MUG OF SODIUM METABISULFITE?

By *Mike Royko*
Chicago Daily News

When I conducted a beer-rating session last year, I wrote that most American beers taste as if they were brewed through a horse.

This offended many people in the American beer industry, as well as patrons who thought I was being subversive in praising foreign beers.

Now I must apologize. I have just read a little-known study of American beers. So I must apologize to the horse. At least with a horse, we'd know what we're getting.

When you pop the top of an American brew, for all you know there might be any of 59 chemicals or other additives permitted by law.

Open the can. The beer does not gush out. That would be bag for marketing. Why doesn't it gush out? Because of slow, Old-World brewing techniques?

GUM ARABIC

It doesn't gush because it might contain an anti-gushing chemical, ethylenediaminetetraacetic acid.

Now pour the beer. Notice how the rich head forms at the top of the glass? Is the head the result of those fine malts and hops?

Dear Editors,

Enclosed you'll find a clipping from a health journal. Please find out the origin of the oil.

Mrs. E. Birnbaum

Never wash eggs before refrigerating them. Most eggs purchased today have been washed, and then given a light spray of a special **oil** to keep them from losing their quality and from picking up odors through their porous shells. Eggs that you get fresh from the chicken have a natural protective coating that seals their pores. Either way, washing removes the coating and speeds up aging.

EDITORS: The Vaad has studied this matter a year ago. According to the information received, not all eggs purchased are sprayed. This practice is only done at major egg packers. All our correspondence indicate that the oil being used is from a highly refined mineral oil. Nevertheless, it might be a good practice to set aside a special dish to cook eggs.

פראדוקטען געמאכט אין זעלבען פאבריק

מיר זענען מחויב אויפמערקזאם מאכען פאר אונזערע לייענערס, אז צוויי ענליכע פראדוקטען וועלכע ווערען פראדוצירט אין די זעלבע פאבריק פאר צוויי ערצייגערס, אפילו אונטער די זעלבע השגחה, זענען אפט מאל נישט אייניג אין כשרות.

עס טרעפט זיך, אז דער עולם ווערט געוואויר, אדער עס דאכט זיך זיי, אז פירמא א׳, וועלעכער איז געמאלדען אין מדריך אלס כשר, מאכען זייערע פראדוקטען אין די זעלבע פאבריק ווי פירמא ב׳. דערביער איז מען זיך סומך אז עס איז אויך אין ארדענונג.

ובכן גיבען מיר צו פארשטיין אז דער זעלבער מאכל, אין דעם זעלבען פאבריק, איז נישט די זעלבע לגבי כשרות:

* פירמא א׳ נוצט נישט די זעלבע אינהאלטען און רוי־מאטריאלען ווי פירמא ב׳.
* פירמא א׳ כשר׳ט אלע מאשינען און כלים בעפאר די פראדוקציע.
* פירמא א׳ גיט אכט אז די פייער זאל דוקא ווערען אנגעצונדען דורך א איד.
* פירמא א׳ איז מהדר אין אסאך חומרות וועלעכע אנדערע זענען נישט מהדר. ווי צ.ב.ש. חלב סתם, רעזינאס גלעיז, קרים אָף טארטאר, נישט כשר׳ן דורך סטיעם נאר דורך וואסער, פת פלטר, וכדומה.
* פירמא א׳ האט א משגיח תמידי וועלעכער גיט אכט מען זאל נישט טוישען די אינהאלט, און אז די כשרות זיגעל זאל נאר זיין גענוצט אויף די פראדוקטען — און אזוי ווייטער.

מיר זענען מזהיר! מען זאל זיך נישט לאזען איינרעדען אז די אנדערע פראדוקטען זענען די זעלבע כשר ווייל זיי זענען געמאכט אין דעם זעלבען פאבריק.

OUR MEMBERS REPORT

To the Vaad;

This item taken from the American Press raises an important kashrus question which should be investigated.

Moshe Lampert
Brooklyn

QUESTION: I was startled to find that some **margarine** I bought recently contains **lard.** I thought margarine was made of vegetable oils. What't going on?

ANSWER: I understand your surprise, since margarine made with lard has been rare in this country, although commonplace in Europe. Actually, there are no restrictions on the type (animal or vegetable) of fat used in making margarine. Vegetable fats have traditionally been used in this country because they were less expensive. When crop shortages developed in corn and soybeans (major sources of vegetable fat) they became more expensive, so a few ,manufacturers began to use lard in making margarine. If lard is used, it will be listed on the label.

EDITORS: We beg to differ with the last sentence. As a result of our investigations, we found that lard is being used without being mentioned on the label. This is being justified due to the fact that they use vegetable oil, too. It is sufficient for them to state vegetable oil on the list of ingredients, even though they use lard, too.

This problem also applies to other products besides margarine. Very often the list mistakenly states vegetable oil, unintentionally.

The plant purchasing agent, being eager to cut costs, buys any oil at the lowest cost. The person responsible for labeling the product is not notified of the temporary change of ingredients.

These problems can only be remedied through a strict reliable hashgocha.

ARTIFICIAL FLAVORS:

Artificial flavors are made of chemical products. Many of the ingredients are free of problems. But even under the strictest supervision, it is practically impossible to be present at the manufacture of all materials. Many ingredients are verified as Kosher by using the principles of chemistry. According to chemists, most of the chemicals used in flavoring are impossible to prepare with unkosher products. Despite this, one must be careful as some of the products may be treif.

For example:

CASTOREUM comes from a certain part of a beaver
CIVET fatty extracts are extracted from a civet cat.
AMBERGRIS is found in the intestines of a certain walfish.

There are many more chemicals which are derived from living animals which are used in making flavoring. At times it is even more difficult to find the origin as the names are changed or subsituted with others. For instance, "nonyl" is a derivative of ethyl pelargonate. Ethyl pelargonate is alcohol oxidized with animal fat.

SUMMARY

Some of the materials which are often found in flavors are treif; others are Betaaruvos Issur, and yet others are just a suspected Issur.

For instance:

Civet—derived from a cat
Castoreum—derived from a beaver
Ambergris—derived from intestrines of wallfish
Cognac—nonkosher wine (yayin nesach)
Vegetable oil—overall problems concerning oil (Madrich No. 10)
Glycerin—can be derived from a baal chai and uses as an enhancer
Polysorbate—an emulsifier which can come from a baal chai

Ethyl pelargonate—from pleargonic acid (alcohol oxidized with fats)

Nonyl aldehyde—from ethyl pelargonate

Nonyl alcohol—from ethyl pelargonate

Wine-stam yain—used in dark flavors

Musk—used in dark flavors, derived from a sac beneath the abdominal skin of the musk deer

The Vaad's verification of flavors is based on the following:

1. The formula is investigated. (Everything which is put into a flavor is mentioned in the formula.) We determine how the flavor is produced, whether wine or polysorbates, etc. are used, and verify the Kashrus of the enhancers. We stress again that it is impossible for us to be at the production of the pure fruit oil. However, we are able to make sure that Terumos and Maaseros are taken.

2. When we state that there is a mashgiach, although not steady, we mean that all the ingredients contained in the flavor, according to the formula, are kosher. However, there is usually no mashgiach at time of production. The mashgiach assumes that the formula will be correctly followed and that the producer would spoil his business by changing this at the time of production.

ATTENTION: According to government regulations, all foods that contain flavoring must state so on the label (ingredients). Therefore, be careful to read the label. If a food contains natural flavoring, and even more so, artificial flavoring, then kashrus must be properly verified.

CRITICISM: On every holy and important matter there exists criticism and complaints. It is understood that "just as every individual's facial features differ, so do their opinions differ." Kashrus is an especially controversial topic since it can involve profit or loss in business as well as the honor or the embarrassment of the people involved. Many complaints brought to our attention have little relevance to the work of the Vaad.

However, we ask our subscribers to send us their suggestions for improvement. These help us to coninue and strengthen our work.

FLAVORS

We would like to acquaint our readers with kashruth problems in the manufacture of flavorings. It is well known that there are two types of flavoring - natural and artificial.

NATURAL FLAVORS:

Natural flavorings are made from fruit and vegetable oil or from fruit and vegetable juice. The oil is pressed out of the assorted fruits or vegetables and the juice come in a concentrated form.

The ingredients of both of the formulas are usually mixed with enhancers such as alcohol, propylin glycol, glycerin. These are used to enhance the flavoring.

According to the information received by our chemists (who are Orthodox Jews) there are, at the moment, no kashrus problems with pure fruit, vegetable or spice oils. It is impossible for the pure, raw ingredients to have an hashgacha because the oils are brought from different parts of the world and therefore cannot be supervised at the time of production.

As mentioned, our chemists have determined that natural juice and oil have no kashrus problems. However, problems can arise during the actual manufacture of a flavoring.

Possible Kashrus Problems:

1. At times there may be oils mixed in which do need hashgacha.

2. Polysorbates may be used as emulsifiers to spread the flavors. For instance, spice oil is usually mixed with another oil and or polysorbates.

3. The enhancer can contain unkosher glycerin.

4. Flavors which are prepared from concentrate, Especially dark flavors such as cherry, strawberry, raspberry, etc., are often mixed with wine, cognac, or musk. At best, even when there is no wine actually mixed in, they are prepared in the same utensils.

5. Recently a new problem has arisen. Many raw, pure fruit oils are brought from Eretz Yisroel and no Terumos or Maaseros are taken.

Enclosed please find $ ....
I would like to subscribe to the VAAD HAKASHRUS

O 1 Year O 2 Years O 3 Years O Air Mail

Name ________________________________

Address ________________________________

City ________________ State ____________ Zip ________

Subscription Rates (PAID IN ADVANCE)

IN U.S.A.

1 Year.	$ 6.00
Air Mail 1 Year.	$ 10.00
2 Years.	$ 11.00
3 Years.	$ 16.00

IN CANADA, EUROPE ETC.

1 Year.	$ 8.00
Air Mail 1 Year.	$ 12.00
2 Years	$ 15.00
3 Years	$ 22.00

For Further information please feel free to write or call the:

VAAD HAKASHRUS

P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228

(212) 336-4895

MADRICH LAKASHRUS

5737

Dec.-Jan., 1977

Vol. 3, No. 16

ועד הכשרות

KOSHER כשר

VAAD HAKASHRUS

A Public Service Organization
Dedicated to Strenghtening of Kashrus
Through Research and Developement

Non-Profit Org.
U. S. POSTAGE
Paid
Brooklyn, N. Y.
Permit No. 11517